

Cher Grześ,

Les bruits ou[t] couru pendant mon séjour à Sag Harbor qu'une souscription nationale a été ouverte, dont le but est l'achat de l'appareil de télévision pour le plus jeune citoyen du dit village. Je voudrais dans la mesure de mes modestes moyens contribuer à la réalisation de cette belle initiative et je te prie de bien vouloir accepter mon humble cotisation. Veuille bien, mon cher Grześ, accepter l'expression de mes sentiments paternels et ma bénédiction

Jan Lechoń
Drogi Grzesiu, Podczas mojego pobytu w Sag Harbor doszły mnie słuchy, że otwarto narodową subskrypcję, której celem jest zakup odbiornika telewizyjnego dla najmłodszego obywatela tej miejscowości. Chciałbym w miarę moich skromnych możliwości przyczynić się do realizacji tego pięknego przedsięwzięcia i proszę Cię, abyś zechciał przyjąć moją drobną składkę. Zechciej, mój drogi Grzesiu, przyjąć wyrazy moich ojcowskich uczuć oraz moje błogosławieństwo, Jan Lechoń